

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 19. Dezember 1881.

Nr. 591.

Deutscher Reichstag.

18. Sitzung vom 17. Dezember.

Präsident v. Lepow eröffnet die Sitzung um 12 $\frac{1}{4}$ Uhr.

Die bekannt, schreibt die Geschäftsordnung des Reichstages eine Renouveau des Präsidents nach Ablauf der ersten vier Wochen der jeweiligen Legislaturperiode vor. Dieser Akt hat sich bisher niemals als ein solcher von politischer Bedeutung, oder korrekter gesprochen, als ein Anlaß zu politischer Erregung erwiesen und er stellt sich auch heute nicht als ein solcher dar.

Der Abg. v. Bennigsen stellt den Antrag auf Wiederwahl durch Akklamation, dem das Haus beiträt.

Herr v. Lepow aber nahm für sich und seine Kollegen im Präsidium, die Herren von Brandenstein und Adersmann, die Wiederwahl mit kurzen Worten des Dankes für das ihnen gewährte ehrende Vertrauen an.

Das Haus geht nunmehr die gestern abgebrochene Etatsdebatte fort.

Beim Beginn ergab sich ein recht erhebliches Hinderniß für die Beratung. Das Budget weist nämlich eine Summe von 200,000 Mark für die vermehrten Kosten aus, die der Zollverwaltung durch den Anschluß der Unterelbe an das Zollgebiet des Reiches erwachsen werden. Da die event. Bewilligung dieses Postens die Zustimmung zu der Reichsfrage, nämlich zu derjenigen, ob der Bundesrath einseitig zur Verlegung der Zollgrenze befugt wäre, involviren würde, so beantragen die Abg. Richter (Hagen) und Löwe auf die Verlegung des Abg. Casper die Absetzung des bezüglichen Titels von der heutigen Tagesordnung, um denselben nach den Ferien an der Hand besserer Materials resp. auf Grund der Beschlässe der Hamburger Kommission zu erledigen.

In der sich anschließenden Geschäftsordnungs-Debatte zeigen zunächst die Konservativen unter Herrn v. Minnigerode's Führung die Gewissenhaftigkeit, jenen Antrag zu widersprechen, sie ziehen indessen ihren Widerspruch zurück, nachdem derselbe durch den Beitritt des Abg. Windthorst, d. h. sämtlicher Mitglieder des Centrums, zu den von den liberalen Rednern, Abg. Richter, Casper, Richter und von Bennigsen, entwickelten Gesichtspunkten ausgesprochen worden. Einstimmig wird demnach die Absetzung beschlossen.

Der gleichmäßige Verlauf der rein geschäftsmäßigen weiteren Etatsdebatte erhält bei dem Titel „Tabaksteuer“ eine Färbung, deren Lebhaftigkeit auch einer vermehrten Sensationslust hätte genügen können.

Nachdem der Referent Herr v. Wedell-Malsow die Bewilligung der fraglichen Posten (11 Millionen Mark Einnahme) kurz befürwortet, nahm zunächst der nationalliberale baltische Abg. Schneider das Wort, um den schweren, sachlichen und politischen Bedenken Ausdruck zu geben, die in seinem Heimatlande gegen die drohende Einführung des Monopols beständen. Man hätte sich mit der Hoffnung getragen, daß diese Frage durch die Erhöhung der Tabaksteuer aus der Welt geschafft sei, aber man habe sich damit getrennt, wie die kaiserliche Botschaft mit ihrem Programm der Erreichung direkter Landessteuern durch die Erträge des Monopols bewiese. Das letztere sei undurchführbar durch den Anlauf sämtlicher Fabriken, ein Gebanke, den man nur auszusprechen brauche, um ihn als Schmäze zu erkennen. In Baden hat man, so erwidert der Redner, den deutschen Einheitsgedanken stets hoch gehalten, aber man soll sich nicht darüber täuschen, daß auch dort dem Parlamentarismus Thür und Thor geöffnet wird, wenn das Geheiß des Monopols nicht zur Ruhe komme.

Diese Sprache wies der Schatzsekretär Scholz mit Entschiedenheit zurück, indem er die Ansicht aussprach, daß der Anlaß zu einer Monopoldebatte gar nicht vorliege, und daß die Herren Liberalen ihre Reden bis dahin versparen möchten, wo sie an der Hand einer wirklichen Tabakmonopol-Debatte zu denselben berechtigt wären. Auf der linken Seite fand man, daß ein Mitglied der Regierung zu solcher Reklamation des Reichstages durchaus nicht befugt sei, fiel doch selbst der holländische Zwischenruf: „Was geht Sie denn das an?“ Als dann auch der Präsident v. Lepow von dem Staatssekretär darauf aufmerksam machte, daß Niemand anders als er, der Präsident, die Disziplin

im Hause aufrecht zu erhalten habe, eine Bemerkung, zu der sich aus früheren Sessionen nicht leicht eine Analogie ausfindig machen ließe, erwiderten von den Banken der Liberalen die Ruhe lebhaften Beifalls.

War schon durch diesen Vorgang die Stimmung eine animirtere geworden, so war dies noch mehr der Fall, als der freikonservative Abgeordnete Lorenz die Tribüne bestieg und sich gegen die Agitationen der Liberalen erging. Er wies zum Belag für die Trefflichkeit und Anmuthunglichkeit des Monopols auf die Regierung Friedrichs des Großen hin, der seine hohen Aufgaben nur erfüllen konnte, indem er durch seine auf das Monopol begründete Wirtschaftspolitik die Kräfte des Staatslebens zur äußersten Leistungsfähigkeit anspannte. Wie damals aber, so spekulire auch jetzt eine Partei auf einen Thronwechsel, um ihre Tendenzen zur Geltung zu bringen. Der Sturm der Zwischenrufe, der sich bei diesen Worten erhebt, läßt sich schwer beschreiben. „Zur Ordnung!“ „Fsil!“ „Unverschämtheit!“ das waren die Worte, mit denen man den Redner auf der linken Unterbrach. Der Vizepräsident von Brandenstein erklärte indessen keinen Anlaß zum Ordnungsruf zu haben, nachdem Herr Lorenz unter großer Umrufe seine Bemerkung dahin richtig gestellt hatte, daß er nicht irgend eine Partei im Hause, sondern die Freihandelspartei im Lande gemeint hatte. Tropdem beantragte der Abg. v. Minnigerode, der Führer der Deutschkonservativen, den Anlaß, um ausdrücklich zu erklären, daß er und seine Partei die Ansichten des Abg. Lorenz in seiner Weise sich aneignen möchte.

Die übrigen Reden, die zum Titel „Tabaksteuer“ gehalten wurden, bewegten sich in den Grenzen sachlicher Ruhe und gingen am Theil so in's Detail ein, daß wir unsere Leser mit einer Wiedergabe derselben zu ermüden fürchten.

Gleichmäßig wandten sich die Abg. Kopsch, Präsident der Mannheimer Handelskammer (Demokrat) und Sander, einer der bedeutendsten Tabakindustriellen Deutschlands, gegen den Monopolgedanken, während der Direktor im Reichsschachamt, Burckard, eine Reihe von Ziffern, die dieselben bekräftigen, richtig stellte.

Die Position wird bewilligt. Juvor protestiren noch die liberalen Abg. Walther (Sachsen) und Hüter (Weiswald) gegen die „Erleichterung der Korne in den Parzellirung“, wie Herr Lorenz sie sich habe zu Schulden kommen lassen.

Der konservative Abg. v. D. W. Freudenstadt aber, höher einer der Hauptvertreter der Wirtschaftspolitik des Reiches, gab die vielbemerkte Erklärung ab, daß er und mit ihm die politische Strömung in ganz Württemberg sich mehr und mehr von dem Anfangs mit Freunden begrüßten Monopolprojekt abgewendet habe, nachdem Fürst Bismarck dasselbe mit den nach seiner Ansicht unausführbaren Ideen des „Patrimoniums der Enterbten“ in eine Kanak-Verbindung gebracht habe.

Die Diskussion zerfällt in ihrem Fortgang (Rübenzuckersteuer, Salzsteuer u.) in eine Fülle von technischen Spezialitäten, die jedes Interesse entbehren und selbst im Hause nur mangelhafte Aufmerksamkeit finden.

Die Abg. Müller (Sangerhausen) und Büchtemann demüthigen das System der Exportsubventionen für Rübenzucker, bei welchem an die Exporteure ein größerer Betrag als Ausfuhrprämie gezahlt würde, die sie selber späterhin dem Steuerfiskus rückvergüteten, eine Ansicht, der sowohl der Herr Bundes-Kommissar als auch der Abg. v. Minnigerode auf Grund ziffermäßiger Materials widersprochen. Der Schatzsekretär Scholz fand in den Ausführungen des Herrn Büchtemann eine schwere Verächtlichung der Loyalität der Steuer-Verwaltung, eine Auffassung, die indessen der Redner als irrig bezeichnete.

Beim Etat der Brausteuer fragt der gesetzgebende Abg. Goldschmidt, wann die Verlegung des Gesetzes betreffend das Verbot von Maßjurrogaten zu erwarten sei.

Vom Bundesrathstisch wird die thumlichste Beschleunigung der Angelegenheit zugesagt.

Da in Folge der Absetzung der Position „Zölle“ von der heutigen Tagesordnung der Etat in zweiter Lesung ohnehin nicht zu Ende geführt

worden, so findet ein Vertagungsantrag, nebenbei auch in Rücksicht auf die vorgeschickte Stunde, die Mehrheit.

Der Präsident beabsichtigt zunächst, die nächste Sitzung auf Mittwoch, den 4. Januar, auszuverrücken, er nimmt indessen hiervon Abstand, nachdem der Abg. Windthorst (auch in Uebereinstimmung mit ihm der Abg. von Ludwig) den Wunsch ausgesprochen, daß die Ferien mit Rücksicht auf die privaten Obliegenheiten der Reichstags-Mitglieder bis zum 9. Januar l. J. ausgedehnt werden mögen.

Nächste Sitzung: Montag, den 9. Januar 1882, Mittags 1 Uhr.

Tages-Ordnung: Fortsetzung der Etatsberatung.

Schluß 4 $\frac{1}{2}$ Uhr.

Deutschland.

Berlin, 18. Dezember. Die auswärtigen Beziehungen Russlands, besonders diejenigen zu seinen beiden westlichen Nachbarn, lassen trotz der wiederholten Freundschaftsaussprüche zur Zeit angestrichelt Manches zu wünschen. Bekanntlich wird kürzlich schon eine inspirirte warnende Note der „Nord. Allg. Ztg.“ an die gegen den Berliner Exaltat eifenden Blätter der nationalrussischen Partei, die ihren Haß zunächst gegen Oesterreich Luft machten, so deute das erneute Zurückkommen des genannten Blattes noch angestrichelter an, wie hohe Bedeutung man jenen Anlässungen in deutschen Regierungskreisen beilegt. Unter Reproduktion eines dieses Thema behandelnden Artikels der „Deutschen St. Petersburger Zeitung“ bemerkt die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ am Schluß des Folgenden zu diesen Umtrieben der nationalen Blätter:

„Wir wollen aus diesem offenberzigen Artikel nur hervorheben, daß nach der „Neuen Zeit“ Russland also „einen günstigen Moment abwarten muß“, um die als schwere Last empfundenen Handelsbedingungen von sich abzuschütteln; daß es einwillen nicht vergessen darf, „wem es sein Ungemach verdankt“, und daß es „unter den gegenwärtigen Verhältnissen“ zu seinem Bedauern noch gezwungen ist, die Erhaltung des Friedens zu wünschen.“

Daß man die Ernennung des Grafen Schadow zum französischen Volschafter in St. Petersburg in deutschen Regierungskreisen als ein ferneres Moment betrachtet, aus dem eine Erklärung der deutsch-oesterreichlich-russischen Friedensstendenz zu befragen ist, weil Graf Schadow als eifriger Vorkämpfer einer französisch-russischen Allianz und zugleich als intimer Freund des gleichfalls diesem Ziele zustrebenden Grafen Ignatieff bekannt ist, leidet nach untrüglichen Symptomen keinen Zweifel. Um so größere Wichtigkeit gewinnen bei solcher Sachlage die noch immer sich erhaltenden und mit großer Entschiedenheit aufstrebenden Gerüchte, daß die Tage des Grafen Ignatieff gezählt seien.

Die „Post“ bringt unter der Uberschrift: „Die russisch-deutsche Frage“ einen Artikel an leitender Stelle, welcher geeignet erscheint, das allgemeine Aufsehen zu erregen und von dem wir aus diesem Grunde in Kürze Notiz nehmen. Derselbe führt den Gedanken aus, daß es notwendig erscheine, die staatsrechtliche Stellung des Papstes, der gegenwärtig ein zwar souverän erscheinender, thatsächlich aber doch dem italienischen Staate unterworfenen Kirchenfürst sei, auf dem Wege eines internationalen Uebereinkommens zu fixiren und endgültig zu regeln, zumal der Papst durch sein Verhalten erkennen lasse, daß er entschlossen sei, den Modus des summen Protestes gegen seine gegenwärtige unhaltbare Situation aufzugeben und zu geeigneter Zeit das Verlangen zu stellen, ihm eine andere geartete Existenz als die jetzige auf italienischem Boden zu sichern, wieweil falls er genöthigt sein würde, Italien zu verlassen. „Wir sind noch ebenso (wie früher) der Ueberzeugung, bemerkt dazu die „Post“, daß Italien dazu kommen würde, einen Theil der päpstlichen Forderungen anzunehmen.“ Am Schluß ihrer Ausführungen weist die Post zur Begründung ihrer Darlegungen u. A. auch auf das Argument hin, daß es notwendig erscheine, „das Verhältniß des deutschen Reiches zu seiner partikularistischen Opposition, die sich unter den Mantel der römischen Kirche flüchtet und den Einfluß des römischen

Klerus in Deutschland zu ihrer kräftigsten Stütze zu machen verstanden hat, zu berücksichtigen. Dieser zweite Faktor, der die russisch-deutsche Frage aus dem Innern des deutschen Reiches heraus beeinflusst, erheische in dieser Thätigkeit eine besondere Betrachtung.

Mit dem 1. Januar l. J. tritt das Reichsgesetz vom 22. Mai d. J. in Kraft, nach welchem das Recht der Küstenfrachtfahrt in den deutschen Häfen den deutschen Schiffen vorbehalten ist. Nur denjenigen Staaten, in deren Gewässern die deutsche Handelsmarine zur Küstenfrachtfahrt zugelassen ist und dieselbe mit Vortheil ausübt, wird die Eigenschaft zugesprochen; es sind dies zur Zeit Belgien, Brasilien, Dänemark, Großbritannien, Italien und Schweden-Norwegen. Der Entwurf einer entsprechenden Verordnung ist dem Bundesrath zur Beschlußnahme bereits vorgelegt worden. Dieselbe lautet: „Das Recht, Güter in einem deutschen Seehafen zu laden und nach einem anderen deutschen Seehafen zu befördern, um sie dafelbst auszuladen (Küstenfrachtfahrt), wird den Schiffen von Belgien, Brasilien, Dänemark, Großbritannien, Italien und Schweden-Norwegen eingeräumt.“

Selbstamer Wette ist die Nachricht der Freisprechung Rocheforts dem Ministerpräsidenten Gambetta während seines Dinners beim Fürsten Hohenlohe überbracht worden. Der Eindruck auf die eingeladenen französischen Minister war ein überwältigender. Gambetta allein gelang es, sein ruhiges Blut zu bewahren und etwas, das wir „Lassen politischer Preßprozeße“ hießen, in den Bart zu marmeln. Herr Waldeck-Rousseau, der junge Minister des Innern, war ganz aus dem Häuschen und wollte anfangen über den Fall zu sprechen, was ihm aber ein strenger Blick Gambettas verweirte. Herr Unterstaatssekretär Spuller, der es sich auch nie hätte träumen lassen, auf einer feierlich deutschen Botschaft zu diktiren, hatte anfangs gänzlich das Konzept verloren und bewegte sich wie ein Verzweifelter. Der bekannte Freiheiter Paul Bert, Minister des Kultus, bewachte ziemlich gut seine Fassung und sagte zum Grafen Drey: „C'est une malchance, que nous n'avons pas maritimes.“ Der gleichfalls eingeladen Schmelzergehandte Dr. Rein behauptete, die Freisprechung vorausgesehen und darauf gewettet zu haben, während Baron Deymes meinte, daß trotz unbeschränkter Pressefreiheit so etwas in Belgien ganz unmöglich sei. Die Aufregung über diese Freisprechung dauert noch ungeschwächt fort und Niemand ist wohl fähig, die Folgen derselben jetzt schon zu bestimmen. Man möge überzeugt sein, daß diese Folgen auf den Nationalgeist unberechenbar sind. — Uebrigens macht die Thatsache des Galadimars auf der Botschaft, einem Gambetta von einem Hohenlohe gegeben, einen ziemlich depressirenden Eindruck auf die deutsche Kolonie zu Paris — wenigstens auf den besseren Theil derselben. (D. M. Bl.)

Ueber die Rolle, die der Finanzminister Bitter in der Episode zwischen dem Reichskanzler und Herrn Windthorst gespielt, verbreitet sich der hiesige offizielle Korrespondent der „Bohemia“ mit anerkennenswerther Offenheit. Er schreibt:

„Zwar hat Windthorst gegen jede unpatriotische Absicht, die ihm hierbei Schuß gegeben wurde, protestirt und behauptet, daß dem Kanzler ein verläumdender und entstellter Bericht über den eigentlichen Sachverhalt zugegangen sei. Aber Bismarck konnte in dieser doch etwas zweifelhaften Sache dem Abgeordneten Windthorst keinen Triumph gönnen, zumal er schon längst den unangelegenen Bittern bloßstellen wollte. So verhinderte er denn auch, daß der Finanzminister Bitter die dem Abg. Windthorst versprochene Genugthuung gab, indem er die Redaktion der „Nord. Allg. Ztg.“ anwies, die betreffende Richtigstellung des Finanzministers nicht aufzunehmen. Windthorst hätte mit dieser Richtigstellung einen Sieg errungen und Bismarck hätte dann den Rückzug antreten müssen. Wenn man sich dies klar macht, wird man begreifen, weshalb dem Abg. Windthorst keine Genugthuung zu Theil wurde und weshalb auch der auf diese Weise desavouirte Finanzminister davon Abstand genommen hat, in Folge dieser Affaire seine Demission einzubringen: er hatte nicht gewußt, daß er mit seiner dem Abg. Windthorst versprochenen Genugthuungs-Erklärung in einer großen politischen Frage den Fürsten Bismarck ins Unrecht gesetzt ha-

ben würde. Nachdem Bismarck sein ganzes Standpunkt in dieser Sache entwickelt hatte, sah der Finanzminister ein, daß für Bismarck hohe politische Interessen vertreten hat und daß demgemäß für ihn (den Finanzminister) kein Grund vorhanden war, die Bismarck etwas abel zu nehmen und seine Demission einzulegen.

Ausland.

London, 18. Dezember. Die Stellung der katholischen Priester zu der Landliga ist eine recht seltsame geworden. Beide kämpfen sich einander um den Einfluß auf die Menge und es sind nicht immer die Priester, welche in diesem Kampfe Sieger bleiben. So spielte sich neulich eine seltsame Szene in der katholischen Kirche zu Dromedien bei dem Schloße Bellingham ab. Der Vater McCullagh hatte Veranlassung genommen, von den Altaristen herab die Priester des Lords Clermont, die in seiner Pfarrei wohnen, zu ermahnen, als christliche Leute ihre Pflichten zu befolgen und sich nicht von einer kleinen Zahl Rebellen irreleiten zu lassen. Mehrere von der Gemeinde verließen darauf die Kapelle. Am letzten Sonntage nun verlas Vater McCullagh von den Altaristen herab eine Liste der Namen derjenigen, welche sich in so ungeheurer Weise vergangen haben, und forderte dieselben auf, sich dem Altar gitter zu nähern und Abbitte zu leisten oder die Kirche zu verlassen. Fast die ganze Gemeinde zog das letztere vor und nur einige Männer und Frauen blieben zu. Der Priester verlas darauf das Evangelium des Tages und hielt eine Predigt, in welcher er die Missethäter der Landliga aufs Schärfste verurtheilte. — Die Königin hat dem Verein zur Unterstützung irischer Damen, welche durch Einbüßen der Pacht in Noth gerathen sind, einen Beitrag von 200 £. bewilligt. Der dem gleichen Zwecke dienende Manxton Haus-Fonds hat bereits die Höhe von 6000 £. erreicht.

Newyork, 15. Dezember. Die „Times“ und der „Orator“ greifen Mr. Blaine heftig an und machen ihn für die südamerikanischen Verwicklungen verantwortlich. Mr. Christiancy, der Vorgänger Hurst's in Lima, veröffentlichte eine Erklärung, des Inhalts, daß er gegen die Anerkennung der Regierung des Präsidenten Calhoun gewesen, weil es keine de facto-Regierung war, und daß er die Regierung nur anerkannte, weil er vom Staatsdepartement ausdrücklich dazu in Kenntniß war, welches ihn beauftragte, es hätte Mr. Elmore als vertraulichen Agenten derselben Regierung empfangen. Die öffentliche Meinung ist entschieden gegen Mr. Blaine. Als er in's Amt trat, ließ er vernehmen, daß er eine kräftige auswärtige Politik einschlagen würde. Die große Mehrheit der Amerikaner ist entschieden gegen eine solche Politik. Sie setzt mehr Vertrauen in eine Politik der Nichtbetheiligung in anderen Leute Angelegenheiten.

Washington, 15. Dezember. Mr. Scoville, der Vertheidiger Guiteau's, hielt hier gestern Abend vor einer kleinen Zuhörerschaft einen Vortrag über den Prozeß des Mörders. Im Verlauf desselben sagte er, er hätte guten Grund zu der Annahme, daß der Angeklagte den Schluß des Prozeßes nicht erleben würde. Mr. Scoville fügte, daß Guiteau eines Tages auf dem Wege von dem Gerichtshofe nach dem Gefängniß ermordet werden dürfte.

Provinzielles.

Stettin, 19. Dezember. Diejenigen Unter-Unterrichtszur See, welche vor Ablegung der Seeschiffersprüfung ohne Patent zur Reserve einlassen werden, haben nach einer Allerh. Bestimmung vom 29. v. M., zur Erlangung eines Patents als Reserveoffiziere zunächst die Qualifikation für ihre Charge als Unter-Unterrichtszur See der Reserve durch eine mindestens achtwöchige Dienstleistung bei einem Marinehelfer oder an Bord eines S. M. Schiffe und Fahrtenge darzutun.

Ein Karpfischer, welcher die Karpfischerzucht gewerbmäßig betreibt und dabei durch Fahrlässigkeit die Körperverletzung eines Anderen verursacht, verfällt nach einem Urtheil des Reichsgerichts, 2. Strafsenat, vom 25. Oktober d. J., den verhängten Strafbestimmungen über fahrlässige Körperverletzung mit Uebertretung der von ihm übernommenen Gewerbspflicht. Durch dasselbe Urtheil hat das Reichsgericht auch ausgesprochen, daß eine Hebeame, welche, abgesehen von dem Fehlen einer Einbindung, ihrer Instruktion zuwider sich mit Karpfischerzucht befaßt und dabei fahrlässig einen Menschen an seiner Gesundheit beschädigt, nicht ihrer Berufspflicht als Hebeame zuwiderhandelt, und demzufolge ihre Strafverfolgung wegen fahrlässiger Körperverletzung nur auf Antrag eintritt.

Wir brauchen bereits im vorigen Winter eine Notiz über die blessedigen beiden größeren Sonntagsschulen-Institutionen evangelisch-christlicher Sitte, welche dem Zweck haben, Kindern an Sonntags-Nachmittagen unter Leitung von Geistlichen und Laien eine religiöse und patriotische ansprechende Unterhaltung zu gewähren, die das Herz der Kleinen erheben soll. In England und namentlich in London arbeiten selbst die hochgestellten Männer, u. A. auch der Premier-Minister Gladstone, persönlich an diesem schönen Werke. Doch auch hier streuten sich die Sonntagsschulen, zu welcher die Kinder nur freiwillig kommen, einer immer größeren Beliebtheit. Einen Beweis dafür gab die gestrige doppelte Weihnachtstheater, welche, sowohl Nachmittags als auch Abends, in der jedesmal dichtgefüllten Aula des Marienstifts-Gymnasiums vor einem riesigen Christbaum stattfand. Die Nachmittags abgehaltene Feste der größeren Sonntagsschule, zu welcher etwa 500 Kinder

kommen, wurde durch die Mitwirkung eines Damentheaters, der sich aus den Helfertinnen gebildet, erheblich verschönert. In wohlthätiger Weise wechselte die Aufgabe des Herrn Prediger Wegeli mit dem Gesang der Kinder und übrigen Anwesenden ab. — Die zweite Sonntagsschule, welche von Herrn Kaufmann Essinghaus ins Leben gerufen worden und jetzt etwa 330 Kinder enthält, hielt ihre Feste am 6. Uhr Abends ab. Hier sang ein Männerchor unter der Leitung des Herrn Lehrers Kasten einige passende Lieder, und auch hier folgten den wiederholten, an die Kleinen gerichteten Ansprachen des Herrn Prediger Wegeli sehr hübsche Deklamationen, sowie Chorgesänge der Kinder. Bei beiden Festern fand am Schluß unter allgemeiner Freude eine kleine Bescherung statt.

Am Sonnabend Abend wurden aus einem Waggon auf dem Zentralbahnhofe 7 Säde, enthaltend ca. 10 Zentner, im Werthe von 45 bis 50 M. gestohlen, ohne daß es gelang, die Diebe zu ermitteln. Am demselben Abend wurden einem Handlungs-kommiss aus seiner Bladstraße 13 belegen Wohnung ein Ueberzieher und ein Rock im Gesamtwerte von 110 M., und einem Krautmarkt 11, 2 Tuppen, wohnenden Kaufmann ein Damenpaletot im Werthe von 30 Mark gestohlen.

Die Höfe der Grundstücke Friedrichstraße 45 und Elisabethstraße 3d werden durch eine ca. 6 Fuß hohe Mauer getrennt. Diese Mauer stürzte gestern plötzlich zusammen. Da dieselbe inmitten von hohen Gebäuden liegt ist es fraglich, ob der Sturz oder Altersschwäche den Einsturz verursacht hat.

In Folge des gestrigen heftigen Sturms ist der Schornstein der Garnison-Bäckerei eingestürzt. Glücklicher Weise erfolgte der Sturz nach dem Hof zu, so daß Niemand dabei beschädigt wurde. Offenbar wird bei dem Aufbau des Schornsteins den berechtigten Wünschen der Bewohner der Heiligen Geistsstraße und des Rosengartens gewillfährte und der Schornstein in größerer Höhe aufgeführt.

Die Nähmaschinen-Fabrik von Frick und Hofmann in Berlin (hier vertreten durch C. L. Seletsky, Hofmarkt) hat in den letzten Jahren eine solche Ausdehnung ihrer geschäftlichen Verbindungen erlangt, daß sie heute bereits ihrem hiesigen Vertreter die 250,000. Maschine ihrer Fabrik übersenden konnte, die denn auch sofort in der Schaufenster des Herrn Seletsky zur Schau gestellt ist.

Ein schreckenerregender Anblick bot sich am 12. d. M. Nachmittags bald nach 3 Uhr der Frau des Halbbauern Schmitz zu Langen (Kreis Bistum) dar. Sie hatte vor ca. 10 Minuten ihre Wohnstube verlassen und ihr 3 1/2 Jahre altes Töchtergen Bertha Albertine zur Wartung des jüngsten in der Wiege schlafenden Kindes zurückgelassen. Als sie wieder die Wohnstube betrat, fand sie die Wiege umgeworfen und darunter das ältere Mädchen — todt. Die Wiege war in Folge der heftigsten heftig schaukelnden Bewegungen umgestürzt und der Wiegenrand, besonders aber der daran befindliche messingene Knopf hatten mit solcher Macht auf die Kehle des kleinen Mädchens, welches nicht die Kraft gehabt hatte, sich aus seiner unglücklichen Lage zu befreien, gedrückt, daß dasselbe starb. Das Entsetzen und den Schmerz der Mutter über den jähen Verlust ihres Kindes kann man sich denken. Das jüngste Kindchen war mit den Betten aus der Wiege geschleudert und lag unverletzt am Fußboden.

Stadt-Theater.

Zum 1. Male: „Die Höhle des Löwen.“ Schwan in 4 Akten von Labiche und Delacour. Deutsch von A. Fresenius.

„In Berlin, Wien u. s. w. mit beständigem Erfolge aufgeführt“ — sagt der Theaterspiegel zur Veranschaulichung seiner Leser hinzu, die in Gedanken schon mit der Lebensfamilie eine Kauferei auf Leben und Tod durchmachen. Merkwürdiges Anmutungsgeheimnis, das sich die beiden Redenden durch diese wenigen Worte ausstellen lassen! Wir können Wohllos von unserem Publikum noch sagen: „Wir Stettiner sind doch bessere Menschen!“ Es gehört entweder das leichte Wiener Blut dazu oder die Millionenzahl Berlins, um es verständlich finden zu können, daß es in den beiden deutschen Metropolen noch so viel geschmackvollerer Menschen gab, die an diesem pikanten Gespenst, dieser vieraktigen Unmöglichkeit auch nur ein Wort von Gehalten entdecken konnten. An unserem Stadttheater hat dies elende Nachwerk aber selbst von einem Sonntagspublikum die verdiente Abfertigung erhalten, es erlebte ein glänzendes Fiasko und wurde nach jedem Akt ausgelacht. Wir haben das Publikum, das — es kann sich dieses Mal zu seiner Entschamtheit gratulieren — nur spärlich erschienen war, theils bemitleidet, theils verwundert, denn für sein gutes Geld eine so tolle, blödsinnige Waare zu kaufen, deren Einführung in Deutschland als Vaterlandsverrath hätte bestraft werden müssen, ist in Anbetracht der schlechten Zeiten und der unter dem Genuß dieser Geistesnahrung leidenden schlechten Bewandlung entweder des Mitleids werth oder aber der Bewunderung, daß es in unserem Zeitalter noch so herkömmliche Konventionen gibt, die selbst diese Mutter gedulbig ertragen können. Wir wollen unsere Leser nicht durch Erzählung der mit Privatleben gewöhnlicher Natur gespielten Handlung verlegen und sind der sicheren Ueberzeugung, daß diese sinnlose Posse sofort vom Repertoire abgesetzt wird, wir können wenigstens sonst in die unangenehme Situation, der Direktion Vorwürfe größtlicher Art machen zu müssen, vor welcher wir heute noch bewahren wollen, von der Ausnahme ausgehend, daß ihr bei der Foktäre dieses Stückes die Unmöglichkeit, ein solches Schandstück unserem Publikum ohne Gefahr vorsetzen zu können, entgangen ist. Wir können es den Damen, die nach dem zweiten und dritten Akt in größerer Zahl das Theater verlassen, nicht verdenken, daß sie damit ihrer gerechten Empörung Ausdruck liehen, eber bedenken, der mit hartnäckiger Konsequenz die vier Akte des Stückes abschließ. Bedauer haben die armen Darsteller, die das Mögliche zu leisten bemüht waren. Die Regie des Herrn Lauterbach war gar tadellos, das misérable Stück wurde im Ensemble elegant und flott gegeben. Die einzelnen Darsteller, besonders Fr. Ulrich, leisteten, abstrahirt von dem unheilbaren Unsinne, den sie zu sprechen und zu spielen hatten, nur Anerkennenswerthes. „Die Höhle des Löwen“ wird somit unserem Publikum nur einmal geöffnet gewesen sein. Ruhe sanft!

M. v. R.

Kunst und Literatur.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest machen wir unsere geehrten Leser auf Drechsels Thierleben, Chromo-Ausgabe, mit 170 Tafeln in Farbendruck und zahlreichen Abbildungen, aufmerksam. Es giebt kein zweites Werk, welches die Leser in die reichen Gebiete des Thierlebens einführen könnte, wie das vorliegende. Das Buch ist bereits so bekannt und so allseitig anerkannt, daß wir auf jede weitere Empfehlung verzichten können. Es genügt auf dasselbe aufmerksam zu machen. Die Bilder in Farbendruck, welche diese neueste Ausgabe zeigen, sind wahre Meisterwerke der Kunst, gleich trefflich in Zeichnung wie in Farbengebung. [353]

Abentheuerleben in Guyana und am Amazonas von Dr. Baumgarten, mit 27 Illustrationen. Stuttgart, Negeles Verlag. Der Verfasser hat aus den Reiseberichten der besten französischen Reisenden, eines Carrey, Bouyer, Jusselain, Agassiz u. A. ein anregendes Unterhaltungsbuch geschaffen, welches mit lebhafter, anziehender Darstellung ein großes wissenschaftliches Interesse vereinigt und ebenso anregend, wie bildend wirken wird. Wie können das Buch allen Eltern zu Weihnachtsgeschenken warm empfehlen. [352]

Das neue Universum. Die interessantesten Entdeckungen und Entdeckungen auf allen Gebieten. Ein Jahrbuch für Haus und Familie, auch für die reifere Jugend. Stuttgart, Verlag von W. Spemann.

Der Spemann'sche Verlag in Stuttgart bekennt mit dem vorgenannten reich illustrierten Jahrbuch für Haus und Familie den Weihnachtstisch in bester Weise. Das Buch, schon ausgestattet, enthält in zahlreichen Abschnitten eine Darstellung der interessantesten Entdeckungen und Entdeckungen auf allen Gebieten, bildet also für Jeden eine sehr anregende und belehrende Lektüre. Besonders wichtig ist auf die bildliche Darstellung gelegt und gewährt es daher schon ein hohes Vergnügen in dem Buch zu blättern; die Abbildungen zeigen zur näheren Information, und so wird unweissend und in angenehmer Weise des Lesers Wissen und Weltanschauung erweitert. Komplette gebunden in reichem Einband kostet es nur 6 M. [351]

Bemerktes.

Mehrere junge Herren, die fast allabendlich in einem Frankfurter Café zusammenkommen und eine Partie Billard spielen, vermissten in letzter Zeit wiederholt, wenn sie von dem Spiel zurückkamen, ihre kurz vorher erst angebrannten und während des Spielens bei Sitze gelegten Cigarren. Man packte auf und bemerkte auch alsbald, daß ein jeder Abend anwesender „älterer Herr“ sich dem Tische näherte, sobald derselbe verlassen war, anscheinend nach Zeitungen suchte und sich unter Annahme der Zigaretten auf dem Tische liegenden Cigarren wieder nach seinem Platte begab, woselbst er beglückt die angekündigte Cigarre weiter rauchte. Um dem allen Herrn die Mutter des Cigarrenstieles gründlich abzugewöhnen, verschaffte sich einer der jungen Herren eine sogenannte Feuerwerks-Cigarre; er brannte dieselbe vorgestern Abend, ehe er sich zu der gewohnten Billardpartie begab, an und legte sie auf den Tisch. Wie gewöhnlich, trat der alte Herr an den Tisch heran, kramte erst unter einigen daselbst liegenden Blättern herum, dann ergriff er die Cigarre und begab sich wieder an seinen Platz, wo er sie mit großem Behagen rauchte. Bei einem tiefen Zuge flog aber die Cigarre plötzlich unter einem Feuerregen und mit so lautem Knalle auseinander, daß der alte nichts ahnende Mann vor Schreck in Ohnmacht fiel und, nachdem er wieder zu sich gekommen war, schlief das Lokal verließ.

Als ein sehr einfaches und billiges Heilmittel und Nahrungsmittel, das wir allen unseren Lesern nicht genug an das Herz legen können, ist Kaffee zu empfehlen. Es hilft bei Jung und Alt, denn der Magen und somit die Ernährung wird damit regulirt, der Knochenbau ausgerichtet und stark gemacht. Das Kaffeewasser bereitet man, indem man 2 Loth angelöschten Kaffee mit Wasser besprengt, dies stehen läßt, bis er zu Pulver zerfallen ist; hierauf gießt man 1 Liter Wasser darauf und rührt es tüchtig um. Nachdem läßt man die Masse 6—8 Stunden ruhig stehen, gießt die helle Flüssigkeit ab, füllt sie in Flaschen und verkorkt diese gut bis zum Gebrauch. Zu 1/4 Liter Milch rechnet man 1 Löffel Kaffeewasser und nimmt dies täglich vor dem Schlafengehen. Mehr darf nicht genommen werden, sonst verfehlt

es seinen Zweck. Die Wirkung ist unschätzbare, in der frühesten Kindheit hilft es schon beim Zahnen, in späterem Lebensalter, wenn die Organe durch ungesunde Lebensweise, durch Überladung, durch geistige Getränke entzündet sind, oder durch Krankheiten geschwächt, oder sonst für ihre Berichtigungen unfähig gemacht sind. Es wird getragen, wo sonst keine Nahrung mehr aufgenommen wird, selbst Milch nicht, die aber in Verbindung mit Kaffee noch verdaulich ist. Bei Kindern, die noch klein sind, giebt man natürlich weniger, nur einen Theelöffel in 1/4 Liter Milch.

— [Am Krankenbett.] „Wie haben Sie die letzte Nacht geschlafen?“ — „Ich habe kein Auge geschlossen.“ — „Wie schade! Der Schlaf ist der Freund des Menschen und besonders der Kranken.“ — „Dah! er ist eben ein Freund, wie die andere auch, der einem im Stiche läßt, wenn man ihn am nötigsten braucht!“

Bei den Schießübungen eines Regiments der Garnison in K nahm jüngst ein Hauptmann einen Rekruten die Wäsche aus der Hand mit den Worten: „Jetzt will ich Dir zeigen, wie man schießen muß“, legte an, zielte und — fehlte. „So schießt Du, mein Sohn“, wandte er sich kitzelnd zu dem Soldaten um. Er lud und schoss noch einmal und fehlte wieder. — „Und so schießt Dein Freund Mayer!“ Beim dritten Male traf er das Ziel: „Stehst Du, so muß man schießen.“

Das „W. Fr. Bl.“ läßt sich von einem Chemiker schreiben: Unter den Salzen, welche die Eigenschaften besitzen, die mit ihnen präparierten Stoffe gegen das Berstehen der Glasse zu sichern, nimmt das phosphorsaure Ammoniak den ersten Rang ein, indem es vermöge seiner chemischen Eigenschaften den Stoffen die Entzündbarkeit nimmt, die Gewebe nicht angreift und selbst dem Ansehen nach ganz unverändert läßt. Man löst vier Loth dieses Salzes in anderthalb Maß Wasser auf und taucht die bereits gewaschenen Stoffe in diese Lösung, läßt selbe davon durchdringen und behandelt sie wie gewöhnliche Wäsche.

— (Erzähl.) Fräulein: „Ich fürchte mich fast, diesen hohen Berg zu besteigen. Ein Hei wäre hier sehr notwendig.“ — Herr (galant): „Stützen Sie sich auf mich, schönes Fräulein, und der Fels ist erseht.“

Telegraphische Depeschen.

Wien, 18. Dezember. (D. M. B.) Ein Statthalterverlaß verbietet den Theatern, zwei Vorstellungen an einem Tage zu geben. Die von Lande eingeführten Nachmittags-Vorstellungen unterbleiben deshalb fortan. Heute halten die Direktoren der Wiener Privattheater eine gemeinsame Beratung ab, um zu ermitteln, wie dem drohenden Ruin vorzubeugen sei, da seit der Ringtheater-Katastrophe sich das Publikum ungemein zurückhaltend im Besuch der Theater zeigt. Der Gemeinderath publizirt neuerdings einen großen Bericht über die Thätigkeit der Feuerweh beim Brande. Laut diesem Bericht hätte die Feuerwehr das Mögliche geleistet, dagegen fielen die Hauptschuld auf die Theaterpersonal und ein Theil der Schuld auf die Polizei. Der Polizeipräsident dagegen richtete bereits eine Zuschrift an den Magistrat, worin er einzelne Anlagen gegen die Polizei zu widerlegen versucht.

Paris, 18. Dezember. Der Dichter Paul Deroulle, der Delegirte des hiesigen Komitees für die Weltausstellung in Rom, überreichte mit verbindlichem Schreiben, worin er für die brüderlichen Bande des „lateinischen Patriotismus“ die besten Wünsche ausdrückt, eine Anzahl von Zustimmungserklärungen zu dem Plane der römischen Weltausstellung. Es befinden sich darunter Briefe von Gambetta und den anderen Ministern, von Leon Say, Brissot, Ledeg, welche als Mitglieder der ersten, Victor Hugo, Augier, Dumas, Renan, Pasteur, Weissmann, Gounod als Mitglieder der zweiten, und Lesseps, Rothschild, Magnin, Veroy-Beaumont als Mitglieder der dritten Ausstellungssektion auftreten.

Rom, 17. Dezember. Die „Agenzia Stefani“ meldet:

Sofort nach dem Bekanntwerden des Umfanges, daß man zu Paris im Prozeß Rochefort-Koupa die Zulässigkeit einer Veröffentlichung der Maccio und Italien kompromittirenden Dokumente vom Standpunkte der französisch-italienischen Beziehungen prüft, telegraphirte der Minister des Aeußern, Mancini, an den italienischen Gesandten in Paris, daß Maccio und die italienische Regierung ausdrücklich die vollständige Veröffentlichung jedes einzelnen Dokumentes wünschten. Die Behauptung einiger französischer Journale, daß die Nichtveröffentlichung der Dokumente eine Konzeßion für Italien wäre, sei demnach lächerlich.

Petersburg, 17. Dezember. Das „D. M. B.“ läßt sich telegraphiren:

Hier kauft das Gerücht, daß vor mehreren Tagen in Ostchina, dem Aufenthaltsort der Tzaren-Familie, ein Mienen-Attentat unternommen worden sei.

Petersburg, 18. Dezember. Es verläutet, daß die Durchsicht fast aller Akten der politischen Prozesse, welche auf administrativem Wege vom Departement der Reichspolizei abhängig gemacht worden war, durch die politische Abtheilung des Justizministeriums gegenwärtig erledigt sei. Es handelte sich in Summa um 1500 Fälle. Die Hälfte der Anlagen wurde zurückgewiesen. Einca vier Prozent der betreffenden Anlagen sind auf abschließliche Beurkundung zurückzuführen. Das Justizministerium besteht jetzt auf der Bestrafung der Verurtheilten.

Stettin, 17. Dezember. Wetter schön. Temp. + 2°
H. Barom. 28" 3" Wind S
Weizen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco aelf.
205—221 bez., geringer 192—203 bez., weißer 208—
228 bez., per April-Mai 223,5 bez., Wf. u. Gd., per
Mai-Juni 20.
Roggen matt, per 1000 Mgr. loco inf. 199—178 bez.,
abgel. Anmeldeg. 171,5 bez., per Dezember 178—172
bez. u. Gd., per April-Mai 165,5—164,5—165 bez.,
per Mai-Juni 163—162,5—163 bez.
Gerste unverändert, per 1000 Mgr. loco Futter-
130—140 bez., Bran- 153—159 bez.
Hafer still, per 1000 Mgr. loco neuer vounm 140—
150 bez.
Erbsen still, per 1000 Mgr. loco Koch- 170—
176 bez., Futter- 153—167 bez.
Winterweizen fest, per 1000 Mgr. loco per April-
Mai 275 bez.
Rübsl fester, per 100 Mgr. loco ohne Fas 58 Wf.,
per Dezember 56,25 Wf., per Januar-Februar 56,5
Wf., per April-Mai 57,5—57,75 bez.
Spiritus unverändert, per 10,000 Liter % loco ohne
Fas 46,3 bez., per Dezember 47,7—47,5 bez., Wf.
u. Gd., per April-Mai 49 bez., Wf. u. Gd., per
Mai-Juni 49,5 Wf. u. Gd., per Juni-Juli 50 bez.,
50,2 Wf. u. Gd.
Petroleum per 50 Mgr. loco 8,5 tr. bez., alte Lianee
8,90 tr. bez.

Landmarkt.
Weizen 190—220, Roggen 174—188, Gerste 150—
160, Hafer 148—160, Erbsen 170—190, Kartoffeln
30—42, Heu 3—3.50, Stroh 42—45

Am Dienstag, den 20. d. Mts., Nachmittags 5 1/2 Uhr.
Tagesordnung:
Kommissions-Bericht über die Anträge, betreffend die Baunanschläge etc. — Zustimmung zu der Uebertragung des Antztes der Waisenröhre von den Armen-Kommissionen an die Bezirksvorsteher. — Eine Vorkaufssache. — Zustimmung zu der Aufstellung einer Pissoiranlage am Ansaue der Unterwiesstraße. — Wahl von 4 Schiedsmännern für Schätzungen bei Schadensfällen durch Viehseuchen — von mehreren Mitgliedern der 25 Armen-Kommissionen — der Schiedsmänner für den 18. und 24. Stadtbezirk — des selbstbetretenden Vorstehers des 23. Stadtbezirks — und von 2 Mitgliedern der 5. Schulkommission.
Zuschlagserteilung zu der Vermietung des Hauses Jacobi-Kirchhof 9 für 514 M. pro Jahr, statt bisher 25 M.; zu der Vermietung des Beidenwörterhauses vor dem Ziegenhor auf 3 Jahre für 260 M. jährlich, statt bisher 108 M. und zu der freihändigen Vermietung des Speichers und des Wohnhauses auf dem Grundstüd Wallstraße 88 auf 2 Jahre für 3000 M. jährlich, bezw. vom 1. April bis 1. Juli t. Js. für 500 M. — Gesuch, betreffend die Bestellung einer Fußgänger-Passage auf dem Drefek zwischen dem Schiegebäude und dem Strohmagazin. — Desgl. um Petition beim Reichsdeputationsrath, daß der Unterstützungswunsch erst nach einem fünfjährigen Aufenthalt erworben werde. — Vorlage, betreffend die Ueberlassung von 500.000 M. Stadtpfandbriefen der 4. Serie Litt. K an die Spartaasse, behufs Deckung des Geldbedarfs des Gtraordinariums, und die Bewilligung von 500 M. zur Stempelung dieser Obligationen. — Zustimmung, daß zur Deckung der planmäßigen Amortisationsrate der Anleihe Litt. L für das laufende Jahr 177.500 M. Anleihecheine Litt. L aus der Kammerei-Kasse, dem umgehenden Theile dieser Anleihe entnommen werden. — Bewilligung von 1748 M. nebst Vertragskosten am Erwerb von ca. 312 qd Terrain von den Wilmann'schen Grundstüden Apfel-Allee 99 und an der Salzwiese — und von 285 M. nebst Vertragskosten zum Ankauf von 57 qd Terrain von dem Grundstüd Salzwiese 18. — Vorlage betreffend den Ankauf einer 1 1/2 Morgen großen Fläche neben dem Wasserleitungsgrundstüd auf der Pommerensdorfer Feldmark, und die Bewilligung der Kaufsumme mit 900 M. pro Morgen. Nachbewilligung von 189 M. an Paternosterwärterlohn — und von 3.600 M. Mehrkosten für die Ausbaggerung des grünen Grabens pro 1881/82 — Erneute Vorlage, betreffend den Abbruch eines Ofens im neuen Rathaus. — Vorlage, betreffend die Genehmigung der Nachweisung von denjenigen Straßen, in welchen im Etatsjahr 1882/83 die Trottoirs zc. reglementsmäßig herzustellen sind. — Bewilligung von 14.600 M. zur Legung eines neuen Gaszuleitungsrohrs von der Langenbrücke nach dem Central-Güterbahnhofe. — und von 2525 M. zur Herstellung eines Bürgersteiges nach Fort Prenßen. — Nachträgliche Genehmigung eines Vertrages, betreffend die Verlegung eines Telegraphenbalkens von der Eisenbahnüberführung am Dollwerr bis zur Lindenstraße Nr. 29. — Rückänderung, betreffend die Fußpassage in der Gustav-Adolph-Straße. — Genehmigung der auf 1503 M. 5 Pf. berechneten Tantieme für den Gasanstalts-Direktor pro 1880/81 und Nachbewilligung von 453 M. 5 Pf. zur Auszahlung der Tantieme. — In Ermäßigung von 3 auf 4 1/2 pCt. für die auf den Grundrüd Zachariasgang Nr. 3 bis 6 eingetragene 1.040 M. — Zustimmung zu einem ferneren Uebereinkommen, betreffend die Benutzung städtischen Eigentums zur Herstellung einer allgemeinen Fernsprechleitung. — Erneute Vorlage, betreffend die Uffung des § 9 der Instruktion für die Spartaassen-Vorsteher.

Nichtöffentliche Sitzung.
Eine Unterfugungsache. Wahl von 2 Mitgliedern
1. und 3. Klassensteuer-Einschätzungs-Kommissionen.
Dr. Wolff.

Hauptgewinne in Baar 75,000, 30,000,
500, 2 a 8000, 5 a 9000, 12 a 1500, 50 a
1, 109 a 300 Mark u. u.
Losse a 25. 4 offerirt

Rob. Th. Schröder,
Schulzenstr. 32.

Ein in Westpreußen, ½ Stunde vom Bahnhof n.
Stadt gelegene oberfl. Wassermühle mit 4 Gängen,
hinreichender Wasserkraft, nebst Schneidem., großen
Speicheräumen und 300 Morgen Acker ist sofort zu
verpachten resp. zu verkaufen.
Off. D. Nr. 1121 B. C. 74 postlagernd.

Ein Wohnhaus in Strassburg i./U., worin seit 15 Jahren ein rentable Restauration betrieben worden, ist durch Tod des bisherigen Inhabers preiswürdig zu verkaufen.

findet ohne eigentliche Kur, Vagereise und Berufsänderung
briefflich durch unser neuestes, **thatsächlich** erfolg-
reichstes **Versahren** zur Auflösung des Fettes (Ab-
nahme 15–40 Pfd.) **absolut** sicher und **vollständig**
gefahrlose Hilfe. **J. Meusler-Maubach,**
Anstalts-Director in Baden-Baden.
Prospecte gratis und franko.

Das Jahr von der vorlesigen bis zur festen Seite war für mich, der ich 86 Waisenkinder und einige Wittwen in den hiesigen Liebesanstalten zu ernähren hatte, ein recht beängstigendes. Eine Frage lag Tag und Nacht vor meinem Herzen, „woher nehme ich Brod, daß diese essen.“ Aber da dachte ich an das große Wort des Herrn und sah auch durch die finsternen Schatten der Sorge und Noth meines Gottes Angesicht. Jeder Blick in dasselbe machte meine Seele stille und ließ mich fröhlich sein in Hoffnung. Meine Kinder hatten ihr Brod, aber keine Ahnung von dem verschwiegenen Druke meiner Sorgen. Am liebsten hätte ich diese öffentlich geklagt, aber mein Herz duldet, meine Lippe blieb stumm, aber mein Auge suchte das Antlitz Gottes und fand dort Licht, Liebe und Leben. Es naht das weihnachtliche Fest und wird von Millionen Kinderbergen sehnsuchtsvoll erwartet. In dieser Erwartung leben auch meine 86 armen Kinder und zählen bereits die Tage, welche sie in eine Gessfreude hinführen soll. Da rufe ich ihnen denn jetzt entgegen: suchet das stille Antlitz Gottes und laßt es mit euren Wartern, Wächtern und Hoffen vor demselben ruhen. Wieder werden sich in der Nähe und Ferne, wie bisher, stille Christenhergen und Christenhände aufthun und euren weihnachtlichen Tisch finden, an welchem sich Christi Wort auf's Neue erfüllen wird: ich will euch nicht als Waisen lassen, siehe, ich komme zu euch.

So möge denn der Herr durch die Seinen auf der Erde Seine Herrlichkeit auf's Neue wieder offenbaren und meinen armen Waisenkindern es vergehen lassen, daß sie es sind.

Bleschen, am 1. Advents-Sonntage 1881.
Streeker.

evangelischer Pfarrer und Anstaltsvorsteher.

Elfenbeinwaaren-Fabrik.

Broche wie nebenstehende Zeichnung in natürlicher Grösse 5 M., grösser à St. 6, 8, 9, 10, 12, 15 M. Broche in verschied. Genres. Fächer glatt à St. 10, 12, 15, 20, 25 M. Fächer geschnitten 20, 35, 42, 45—100 M. Medaillen 5, 6, 7, 8, 9, 10—15 M. Ketten 5, 6, 8, 9, 10—15 M. Portemonnaies 5, 6, 8, 9—20 M. Cigarren-, Cigaretten-, Etuis, Notes, Spiegel, Birsten etc. Monogrammköpfe, à Pr. 3.

Schildplattwaaren mit echt. Goldelaine. Broche, 3, 4, 5, 6. — 15 M. Medaillons, 6, 8, 9—12 M. Cigarren-Etuis, Portemonnaies, 7, 8, 9, 10, 12, 15—24 M. Cigaretten-, Etuis 19, 13, 15, 18, 18, 20, 21—30 Mark.

Meerschaaun- u. Bernstein-Cigarren-Spitzen

in Etuis, glatt u. geschnitten v. 3 M. an. Best. Carischaun à 100 St. 54, 1. 2 u. 3 M. Glühkasschen in Weichsel à St. 1 Mark. Treckenreiser in Meerschaaun u. Weichsel mit Bernstein. Non Olivenholz-spitzen v. 50 Pf. an.

Aug. Heinemann, Berlin, Passage 5 u. 6.

beste lange Pfeifenrind anstreichig Kaiser-Wilhelm-Feilen m. patentirt. Doppelkopf. No. 202 Weichsel à St. 6 M. Bismarck-Conferenz-Pfeil durch das ganze Rohr geht Glasrinder à St. 3 M. Karotten-Pfeil Doppel-abzug No. 500 à St. 6 M. No. 461 3 M. Köpfe an Neubauböden.

Hirschhornwaaren-Fabrik.

Krenkleuchter wie Zeichnung. 75 cm. Durchmesser 1,25 cm. lang 6 Lichte und mit Lampe 90—100 M. Krenkleuchter mit 6 Lichten 50—75 M. do. 9 75—100 20 50 verschiedenen Grössen und Sorten. Schreihänge 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 18, 21 M. Tischker 4, 5, 6 M. Leuchter 3 u. 4 M. Schirmständer, Gewerthalter, Liquier-servise, Wein-, Liqueurschränke, Tische, Stühle, Uhren, Regulatorien, Rehröhren.

Von allen Fabrikaten Illustr. Preisreicant gratis.

Prämiirt in der internationalen Jagd-Ausstellung

**Hof-Uhrmacher u. Hofl. Sr.
Maj. d. Kaisers u. Ihrer Maj.
der Kaiserin,**
Berlin, W., 20, Unter den Linden,
dicht neben der Passage, etablirt seit 1820,
empfiehlt
sein anerkannt grösstes Lager
Uhren und Musiken
zur Wahl
angenehmer und nützlicher
Weihnachtsgeschenke.
Von dem Kaiserl. Hofe und den distinguir-
testen Käufern frequentirt, vereinigt dieses
Magazin nicht allein Alles, was **Paris,
London und Genf** in der Uhrenbranche
für den Welthandel herstellen, sondern ist
auch noch mit **eigenen** Erzeugnissen der
Uhren-, Luxus- u. Musikindustrie
in überraschender Weise assortirt. **Reelle
Garantie zu billigen**, an jedem **einzelnen Stücke**
des Lagers mit Zahlen
deutlich bemerkten Preisen. Umtausch bereit-
willigst. Preisliste franko.
Atelier für Uhren- und Musiken-Reparaturen.

Die Ulmer Wagarin-Kunstbutter-Fabrik von Schmid & Blethmüller, Ulm, Württemberg, empfiehlt ihr vorzügliches Fabrikat.

 Schabloneukästchen,
nützliches Geschenk für Damen,
Staubenthrüschilder,
elegant, zu Geschenken passend, bei
A. Schultz, Frauenstr. 44.

Stettin, Pöligerstraße 17,
empfehlen zu den bevorstehenden Feiertagen, sowie son-
stigen Familienfeiern:

	per Flasche
Extrafine Ananas-, Burgunder-, Madeira-, " Portwein, Vanille-, Punsch-	2,00 — 2,50.
" Royal-Sfenz	2,00 — 2,50.
" Crog- und Punsch-Essenzen v. Arrac und Rum	1,00 — 1,50.
" Arrac's, Cognac's, Rum's	0,50 — 3,00.
" Gigueur, feine Brantwein	0,50 — 2,50.
" doppelte u. einf. Brantwein	0,50 — 0,30.

wie sämmtliche in- und ausländische Kornbrantwein
in alter abgelagerter Waare.
in Gebinden und ausgemessen.

Lager von Flügeln, Pianinos aus den weltbekannten Fabriken von **Julius Blüthner** in Leipzig
— **A. H. Francke** in Leipzig — **Ed. Westermayer** in Berlin —
C. Loeking in Berlin
zu nur soliden und billigen Preisen.

Abonnements für **Inländische und Auswärtige** zu nur **günstigen Bedingungen**.
Novitäten sofort nach **Erscheinen**. Sendungen nach ausserhalb **expedire** mit **Wendung**
 der Post. Prospekte gratis.

obere Breitestrasse No. 70—71, Eckhaus des Paradeplatzes.

Wir haben wie in früheren Jahren auch diesmal eine **übersichtliche Weihnachts-Ausstellung** arrangirt und empfehlen dieselbe dem geehrten Publikum Stettin's und Umgegend zum geistl. Besuch.

Es sind durchweg nur **nützliche, solid gearbeitete und geschmack-**
volle Gegenstände vorhanden, die wir bei einer **überraschend grossen Aus-**
wahl zu **ausserordentlich billigen** Preisen offeriren.

Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-Magazin,

en gros.

en detail.

en détail. 1 Treppe, 22, Breitestr. 22, 1 Treppe. en gros.

Ganz besonders machen wir auf nachstehende Artikel aufmerksam:

Klammertische,
 Bücheretageren,
 Cigarrenspinde,
 Klavierstühle mit Rohr und
 Polster,
 Damenschreibtische,
 Ecketageren,
 Fussbänke mit Rohr,
 do. zum Polstern,
 Klappstühle,
 Komplette Kindermöbel-Garnituren

Kinderkranntische!!!
 Marquetieretische,
 Nähtische,
 Notenetageren,
 Postamente,
 Rauchtische,
 Schaukelstühle,
 Schachtische,
 Servirtische,
 Toilettenpfeleg.

Patentirte
 Scheller-Patentur.

zum praktischen Gebrauch für dieselben.

**Uhr- und Chronometermacher,
Breitestrasse 47.**

Taschen-Uhren, Marmor-Stutz-Uhren.

Bronze-Stutz-Uhren, Regulatoren etc. etc.

Wer in meinem wirklichen Ausverkauf noch

als Weihnachte-Geschenk zu kaufen gedenkt, wolle sich recht bald melden, damit ich Alles in ansehnlichem Zustande halten kann.

W. Steinbrink, Mönchenstr. 27.

aus FRAY BENTOS (Süd-Amerika.)

Nur echt WENN JEDER TOPF *Joseph*
DIE UNTERSCHRIFT
IN BLAUER FARBE TRÄGT.

En-gros-Lager bei den Correspondenten der Gesellschaft:
Herrn Schultz & Lütke in Stettin.
 Zu haben bei den grösseren Colonial- und Esswaren-Händlern, Droguisten,
 Apothekern etc.

unserer reichhaltigen

in

zeigen einem hochgeehrten Publikum ergebenst an und bitten um geneigten Besuch.
Achtungsvoll

A. Pontz & Comp.,

Reißchlagstraße 4.

Alle zurücktretenden Brüche heilbar.

Das Herrliche adl. Bruch-Arztler, dem sein Zuchtort Bergs schon Dankens-
bedingung von mehreren Brüdern im bedachten kann, hier nur durch die allernachsten Brüder die
Danks 4 6 Stk bezeugen werden, die Stellung nicht werden können, gegen ein Danks, bei
alten oder Doppelbrüdern ist mehr als ein Danks aufzubringen, die Stellung in Bergs ist schon
jetzt gratis und finally. Gesundheit der Gesundheit und Wohlbefinden am besten.

Dr. Karl-Ritter, Brucharzt, Gais, Gl. Appenzell, Schweiz.

Entgegnung.

Es ist wohl noch nicht dagewesen, daß sich in einer Industriebranche eine Vereinigung zu dem Zwecke gebildet hat, ihre eigenen Erzeugnisse dadurch zu heben, daß sie andere schlecht macht. Der Nähmaschinenbranche war es vorbehalten, das Monstrum eines solchen Vereins zu gründen und zum zweiten Male tritt derselbe jetzt unter dem Namen „Concordia“ an die Öffentlichkeit mit einer Annonce, die wie die frühere in Gehässigkeit gegen anderes Fabrikat Erstaunliches leistet, ohne für die Güte der eigenen Erzeugnisse auch nur den mindesten Beweis beizubringen.

„Ehrliche Arbeit oder —?“ betitelt sich die Annonce, die natürlich gegen die amerikanische Konkurrenz gerichtet ist: prüfen wir also zuerst die Titelfrage etwas näher.

Die Nähmaschinen wurden in Amerika erfinden; sie kamen vor ca. 20 Jahren nach Deutschland und wurden, nachdem man erst den außerordentlichen Nutzen dieses trefflichen Hilfswerkzeuges erkannt hatte, bald darauf auch hier gefertigt, d. h. nachgemacht. Selbstverständlich bezeichneten die amerikanischen Fabrikanten ihre Maschinen mit ihrem eigenen Namen, wie es Jeder thut, der sich seines Fabrikats nicht zu schämen braucht. Was aber thaten die deutschen

Fabrikanten? Sie bezeichneten ihre nachgemachten Maschinen ebenfalls mit amerikanischen Namen und einzelne gingen so weit, ihre Maschinen sogar mit nachgemachten amerikanischen Handelsmarken zu versehen. Ist das ehrliche Arbeit?

In den meisten Empfehlungen von Nähmaschinen werden dieselben nur „Singer“, „Wheeler & Wilson“, „Home“ oder um das Publikum erst recht zu verwirren, „Deutsche Original Singer“ und „Original Stahl Singer Maschinen“ u. genannt, der Name des wirklichen Fabrikanten aber nur selten dabei gesetzt, und weiß das Publikum also gar nicht, welches Fabrikat es für sein Geld erhält. Ist das ehrliche Arbeit?

Ferner erscheint keine Annonce, kein Prospekt und keine Drucksache von den Mitgliedern der „Concordia“, in welchen nicht die amerikanischen Maschinen in der gebührenden Weise angegriffen werden.

Ist das ehrliche Arbeit? Kommen wir nun zu dem „oder —“ in der Titelfrage, das in der Concordia-Annonce durch das Wort „Sumbung“ ergänzt wird.

Da fast sämtliche deutschen Nähmaschinen mit dem Namen amerikanischer Fabrikanten bezeichnet werden, ist gewiß nichts gerechtfertigter, als daß letztere ihre Erzeugnisse echt oder Original nennen,

da das Publikum sie ja sonst nicht von den anderen unterscheiden kann. Ist das Sumbung?

Ferner ist wohl jeder Kaufmann oder Fabrikant berechtigt, seine Waare zu empfehlen und hierzu wahrheitsgetreue Verkaufsziffern zu benutzen, die schließlich am besten für die Güte und Beliebtheit eines Fabrikats sprechen. Dies mag besonders bei der Singer Co., die allein in einem Jahre über eine halbe Million Verkäufe aufzuweisen hat, der „Concordia“ unangenehm sein, aber ist das Sumbung? Und wie würden denn die von der „Concordia“ angeführten Verkaufsziffern zu bezeichnen sein, oder sollten diese mehr Vertrauen verdienen, als die amerikanischen?

Nur durch vorzügliche Fabrikate und ehrliche Arbeit haben die Amerikaner sich ihr Renommee verschafft, sowie durch ihre hervorragenden Bestrebungen auf dem Gebiete der Nähmaschinen-Industrie, wovon die neue Ringschiffchen-Maschine der Singer Co. wiederum einen Beweis giebt. Dabei hat es nichts Ueberraschendes, daß auch diese Maschine wieder von der „Concordia“ verunglimpft wird. — Sie wird dadurch nicht im mindesten in ihrer Güte beeinträchtigt, — aber verwahren muß ich mich gegen die mir gleichzeitig insinuierte Behauptung, die Deutschen hätten nie ein

eigenes Nähmaschinen-System erfinden. Diese Behauptung gilt nur den Mitgliedern der „Concordia“, und ist von ihnen ja auch schweigend anerkannt, dagegen beruht ihre Angabe, die Ringschiffchen-Nähmaschine sei die Erfindung einer deutschen Firma, einfach auf Unwahrheit, denn die Herren Miller und Dicht, denen diese Maschine patentirt wurde, und von welchen letzterer ein Deutscher ist, sind langjährige Mitarbeiter der Singer Co., New-York.

Auf den weiteren Inhalt der Concordia-Annonce, speziell auf das darin erwähnte Urtheil, das irgend einer überhaupen Phantasie entnommen zu sein scheint, einzugehen, halte ich für überflüssig, da es ja weltbekannt ist und durch die Benennung der Namen „Singer“, „Home“ u. von den Mitgliedern der „Concordia“ selbst bestätigt wird, daß sie nach amerikanischen Modellen arbeiten.

Es ist wahrscheinlich, daß noch mehrere Annoncen ähnlichen Inhalts von der „Concordia“ erlassen werden; nach Vorstehendem überlasse ich es getroßt dem Publikum, den Inhalt derselben zu beurtheilen und zu entscheiden, auf welcher Seite die ehrliche Arbeit und wo der Sumbung zu suchen ist.

G. Neidlinger, General-Agent der Singer Manufacturing Co., New-York.

Oberhemden, Herren- u. Damenhemden jeder Art,

Kinderwäsche,

Chemisets, Kragen u. Manchetten

für Herren und Damen.

Damen-Nachtjacken, Beinkleider, Frisirmäntel.

!!Unterröcke!!

Großartige Auswahl in Filz, Velour, Satin, Atlas
in allen Größen.

!!Leinene Taschentücher!!

vorzügliche Qualitäten, Größe für Erwachsene das Dkd. v. 2,50 an.

Schürzen!

in großartiger Auswahl, nur gut gearbeitete Sachen von 35 Pf. an, für Erwachsene von 50 Pf. an bis zu den hochelegantesten.

Römische Schürzen, seidene Schürzen.

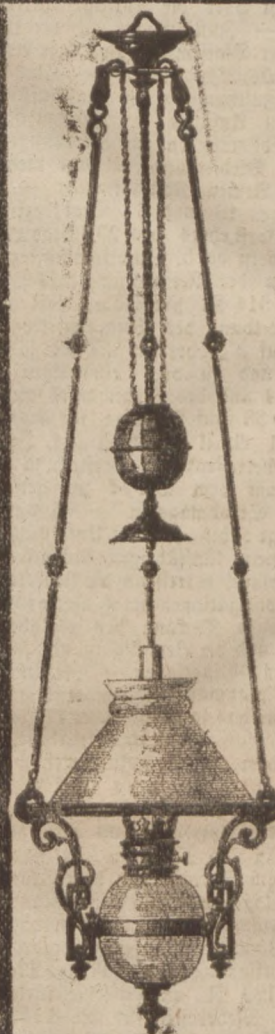
Reisedecken und Reiseplacids.

Bis Weihnachten außerordentliche Preis-
Ermäßigung aller Artikel.

!!Kleiderstoffe!!

Um bis zur Inventur möglichst vollständig zu räumen,
zu enorm ermäßigten Preisen.

Gebrüder Aren,
Breitestraße 33.



Die billigen Preise
an jedem einzelnen Gegenstand deutlich mit Zahlen vermerkt.
Das ist die sicherste Gewähr für das kaufende Publikum.
A. Toepfer, Hoflieferant, Mönchenstr. 19.

Neue Zusendungen

eingetroffen bei

A. Toepfer,
Hoflieferant, Mönchenstr. 19.

Seitlerstr. 16-18. **Max Borchardt's** Seitlerstr. 16-18.

Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren
eigener Fabrik.

Wie allgemein bekannt ist, bin ich stets bemüht, einem verehrten Publikum und meiner werthe Kundenschaft durch billige Baar-Einkäufe große Vortheile zu bieten, um Jedermann möglich zu machen, für wenig Geld

schon reelle und wirklich gut gearbeitete Möbel anzuschaffen, z. B.:

ausg. und mah. 2thürige Kleiderkabinete von 9 Mk. an,
" " " 3thürige " " von 11 Mk. an,
" " " 4thürige " " von 13 Mk. an,
" " " 5thürige " " von 15 Mk. an,
" " " 6thürige " " von 17 1/2 Mk. an,
" " " 7thürige " " von 19 Mk. an,
" " " 8thürige " " von 21 Mk. an,
" " " 9thürige " " von 23 Mk. an,
" " " 10thürige " " von 25 Mk. an,
" " " 11thürige " " von 27 Mk. an,
" " " 12thürige " " von 29 Mk. an,
" " " 13thürige " " von 31 Mk. an,
" " " 14thürige " " von 33 Mk. an,
" " " 15thürige " " von 35 Mk. an,
" " " 16thürige " " von 37 Mk. an,
" " " 17thürige " " von 39 Mk. an,
" " " 18thürige " " von 41 Mk. an,
" " " 19thürige " " von 43 Mk. an,
" " " 20thürige " " von 45 Mk. an,
" " " 21thürige " " von 47 Mk. an,
" " " 22thürige " " von 49 Mk. an,
" " " 23thürige " " von 51 Mk. an,
" " " 24thürige " " von 53 Mk. an,
" " " 25thürige " " von 55 Mk. an,
" " " 26thürige " " von 57 Mk. an,
" " " 27thürige " " von 59 Mk. an,
" " " 28thürige " " von 61 Mk. an,
" " " 29thürige " " von 63 Mk. an,
" " " 30thürige " " von 65 Mk. an,
" " " 31thürige " " von 67 Mk. an,
" " " 32thürige " " von 69 Mk. an,
" " " 33thürige " " von 71 Mk. an,
" " " 34thürige " " von 73 Mk. an,
" " " 35thürige " " von 75 Mk. an,
" " " 36thürige " " von 77 Mk. an,
" " " 37thürige " " von 79 Mk. an,
" " " 38thürige " " von 81 Mk. an,
" " " 39thürige " " von 83 Mk. an,
" " " 40thürige " " von 85 Mk. an,
" " " 41thürige " " von 87 Mk. an,
" " " 42thürige " " von 89 Mk. an,
" " " 43thürige " " von 91 Mk. an,
" " " 44thürige " " von 93 Mk. an,
" " " 45thürige " " von 95 Mk. an,
" " " 46thürige " " von 97 Mk. an,
" " " 47thürige " " von 99 Mk. an,
" " " 48thürige " " von 101 Mk. an,
" " " 49thürige " " von 103 Mk. an,
" " " 50thürige " " von 105 Mk. an,
" " " 51thürige " " von 107 Mk. an,
" " " 52thürige " " von 109 Mk. an,
" " " 53thürige " " von 111 Mk. an,
" " " 54thürige " " von 113 Mk. an,
" " " 55thürige " " von 115 Mk. an,
" " " 56thürige " " von 117 Mk. an,
" " " 57thürige " " von 119 Mk. an,
" " " 58thürige " " von 121 Mk. an,
" " " 59thürige " " von 123 Mk. an,
" " " 60thürige " " von 125 Mk. an,
" " " 61thürige " " von 127 Mk. an,
" " " 62thürige " " von 129 Mk. an,
" " " 63thürige " " von 131 Mk. an,
" " " 64thürige " " von 133 Mk. an,
" " " 65thürige " " von 135 Mk. an,
" " " 66thürige " " von 137 Mk. an,
" " " 67thürige " " von 139 Mk. an,
" " " 68thürige " " von 141 Mk. an,
" " " 69thürige " " von 143 Mk. an,
" " " 70thürige " " von 145 Mk. an,
" " " 71thürige " " von 147 Mk. an,
" " " 72thürige " " von 149 Mk. an,
" " " 73thürige " " von 151 Mk. an,
" " " 74thürige " " von 153 Mk. an,
" " " 75thürige " " von 155 Mk. an,
" " " 76thürige " " von 157 Mk. an,
" " " 77thürige " " von 159 Mk. an,
" " " 78thürige " " von 161 Mk. an,
" " " 79thürige " " von 163 Mk. an,
" " " 80thürige " " von 165 Mk. an,
" " " 81thürige " " von 167 Mk. an,
" " " 82thürige " " von 169 Mk. an,
" " " 83thürige " " von 171 Mk. an,
" " " 84thürige " " von 173 Mk. an,
" " " 85thürige " " von 175 Mk. an,
" " " 86thürige " " von 177 Mk. an,
" " " 87thürige " " von 179 Mk. an,
" " " 88thürige " " von 181 Mk. an,
" " " 89thürige " " von 183 Mk. an,
" " " 90thürige " " von 185 Mk. an,
" " " 91thürige " " von 187 Mk. an,
" " " 92thürige " " von 189 Mk. an,
" " " 93thürige " " von 191 Mk. an,
" " " 94thürige " " von 193 Mk. an,
" " " 95thürige " " von 195 Mk. an,
" " " 96thürige " " von 197 Mk. an,
" " " 97thürige " " von 199 Mk. an,
" " " 98thürige " " von 201 Mk. an,
" " " 99thürige " " von 203 Mk. an,
" " " 100thürige " " von 205 Mk. an.

Größe Auswahl in meiner eigenen Werkstatt reell gearbeiteter überpolsterter Garnituren, Sophas von 9 Mk. an, Matrasen aller Art zu außerordentlich billigen Preisen nur bei

Seitlerstr. 16-18. **Max Borchardt,** Seitlerstr. 16-18.

Bitte, genau auf Firma und Hausnummer zu achten.

!!!Ausverkauf!!!

500 Winterüberzieher von 9 Mk. an, Winterjaquets, Röcke, Gassen und Westen ausfallend billige Pelze und Kaisermäntel spottbillig, Pferdebedecken, Wolldecken und Reisedecken von 3 Mk. an, Reisekoffer und Taschen sehr billig, 2 Stund gute, feste Betten und 2 schwarze seidene Ripskleider sehr billig zu verkaufen, ein großer Posten Schuhe und Stiefel für Herren, Damen und Kinder, gebrauchte Arbeit, zu den billigsten Preisen, Filzhüte und Wolltöscheln in großer Auswahl, schwebende Holzschuhe mit Leder und Filz gefüttert, zu enorm billigen Preisen, eine große Partie Revolver, Pistolen, Hüter, Vorderlader-Gewehre, 200 Cylinder- und Ankerbüchsen, Militär-Unterhosen, gute Harmonikas und noch mehr nützliche Gegenstände sind billig zu kaufen nur bei **H. Friedländer,** am Bollwerk, Unterhosen. Bitte genau auf meine Firma u. Nr. 8 zu achten.

Heute, Sonntag, auch Nachmittags geöffnet.